

NUMARUL 10 BANI

NUMARUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot-d'una înainte

In București la Casa Administrației  
In județe și străinătate prin mandate postale  
Un an în țară 30 lei; în străinătate 50 lei  
Șase luni . . . 15 „ . . . 25 „  
Trei luni . . . 8 „ . . . 13 „  
Un număr în străinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOAIAZĂ

# EPOCA

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la  
Administrație  
In străinătate, direct la administrație și la  
toate oficiile de publicitate  
Anunțuri la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia  
„ „ III . . . . . 2.— lei  
„ „ II . . . . . 3.— „  
Inserțiile și reclamele 3 lei rîndul

UN NUMĂR VECHIŪ 30 BANI

## ISTORICUL PRONUNCIAMENTULUI

FACT DE

# UN OFITER DEMISIONAT

TRIBUNA LITERARA

Fantezie

(După H. Văcărescu)

Noaptea asta, luna plină răsărind furibund din maluri,  
Și-a clădit din reverie un castel de argint în valuri.

Turnurile-l de zăpadă și de fildes albe tremur',  
Purtind visu-mi de iubire dus de-al apelor cu-tremur.

Singuratece balcoane sub ferestre se anină,  
Scări de marmur cobor repezi, înecate de lumină,

O! Tu dor, ce treci cu milă prin deșertul meu  
[destin,  
Ca furia sarutare pe un ochi de lacrimi plin

Nu-mi lovi cu-a tale vise, visul valurilor blinde,  
Plutitor pribeag în jurul turnurilor tremurînde.

Nu-mi sdrobi, minindu-ți luntrea către stînci  
[nălciri,  
Scările pustii pe unde-mi plîng attea amintiri;

Ci... pe alături te strecoară în lovire de lopeți,  
Dus privind pe dunga luntrii zorii albei dimineți.

D. Nanu

JUDECATA ȘI JUDECĂTORII  
MITROPOLITULUI PRIMAT GHENADIE

DE  
BABA-NOVAC

BUCUREȘTI, TIP. EPOCA, 1898

Nu s'au împlinit deotădată de cînd în-  
treaga țară a fost emoționată de acel  
colosal scandal politico-bisericesc, unic  
în analele bisericii noastre.

Asupra judecării Mitropolitului Ghe-  
nadie s'au scris atîtea broșuri, atîtea ar-  
ticole de ziare, în țară și în străinătate,  
în cit afacerea aceasta este—de cel cari  
au urmărit-o de aproape—cunoscută mai  
pe d'a întregul.

Și, de ună-zi cînd am luat volumi-  
noasa monografie a d-lui Baba-Novac,—  
drept s'o spun,—am început să o citesc  
cu o mare neîncredere în viitorul răb-  
dării mele, știam că o să găsesc ace-  
leași și aceleași lucruri pe cari le citi-  
sem de atîtea ori, aceleași considerații  
politice, aceași proză searbădă cu care  
mai în tot-d'a-una ne asfîciează, partea  
cea mai mare a gazetelor noastre.

Ba, ce este mai mult—păcatul mărtu-  
risit este pe jumătate ertat—am luat  
cartea s'o citesc în pat spre a grăbi pa-  
sul lui Morfeu care întîrzie.

Sînt anume cărți, pe cari le întrebun-  
tez în vederea acestui scop... reproba-  
bil dacă vreți!

Inchipuiți-vă însă că m'am pomenit de  
odată pasionat din noii de chestiunea a-  
ceasta, «antrenat», curios, și iată-mă ci-  
tind, fără gînd de s-mn, cele 264 pagini  
ale cărții. Cartea de domn Baba-Novac, răz-  
buna și pe celelalte!

Și erau aproape aceleași lucruri, și cea  
mai mare parte din bucatele cuprinse  
în această monografie le ști citeisem altă  
dată...

«Fenomenul» e ușor de lămurit. Car-  
tea aceasta, care îți inspiră atîta neîn-  
credere la început, are într'însa multe  
și frumoase calități beletristice, o mare  
putere sugestivă, un stil limpede, vi-  
guros și curat românesc; și o sistema-  
tizare atât de literară în desfășurarea  
peripețiilor acestei chestiuni, în cit de  
foarte multe ori îți se pare că citești un  
roman, în care s'ar povesti întâmplările  
dramatice și vrednice de epoca inchi-  
sitorială a Spaniei. Căci toată «afacerea»  
aceasta, petrecută sub ochii noștri, are  
atîtea aparențe de neverosimilitate!  
De atîtea ori îți vine să te întreb: Dacă  
cele ce ai auzit și ai citit au existat în  
vr'o țară sau în vr'un veac, ne cum în  
țara românească și la sfîrșitul secolu-  
lui al XIX.

Nu e de resortul acestor «Tribune»  
să amintim și să scoatem la iveală ne-  
merniciile unor politicieni încă în viață;  
rămîne posterității datoria de a le ju-  
deca faptele lor vrednice de epoca mai  
primitive. Noi nu putem vorbi de cit  
despre dibăcia cu care autorul a știut  
să prinză o chestiune încă neînchisă și  
să o îmbrace în forma aceasta literară,  
pe care ferbinta sa dragoste de bise-  
rică, o luminează cu o aureolă.

Sunt pasagi admirabile, pline de  
simțire, cari îți mișcă inima și îți um-  
ple sufletul, aci de indignare pentru  
«farele cu chip de om», aci de milă  
cătore înaltul martir, batjocorit și tor-

D. Capitan Buhlea, unul din cei  
14 ofițeri demisionați în 1894, în-  
naintat acum, pe ziua de 8 Aprilie,  
la gradul de maior, relatează în a-  
ceasta scrisoare, adresată unui amic,  
istoricul pronunțamentului din anul  
1894.

Atragem deosebita atențiune a ci-  
titorilor asupra gravelor destăinuiri  
ale căpitanului Buhlea.

DESTĂINUIRILE  
CĂPITANULUI BUHLEA

Iubile amice,

Vrei să știi adevărul asupra  
demisiunilor ofițerilor din cavalerie,  
din anul 1894. Adevărul este că a  
fost o simplă intrigă politică, ur-  
zită de partidul liberal, și iată cum:

Generalul Lahovary, ca minist-  
tru de război, între multe bune  
ce a făcut cu privire la organi-  
zarea armatei, a comis și greșala  
de a trece ciți-va ofițeri, din alte  
arme, în cavalerie, fără ca acești  
ofițeri să îndeplinească condițiile  
cerute de lege, și a dat ca motiv  
al acestei dispoziții că voeste să  
îndrepte arma cavaleriei. În real-  
itate, însă, nu era acesta motivul,  
căci nu trecea în cavalerie somi-  
tăți, ci aducea ofițeri din alte arme,  
cari voiau să avanseze mai repede  
și ca să facă locuri în celelalte  
arme. Prin această măsură însă  
se închideau locurile în cavalerie  
și avansarea devenea mai grea.

Armata, însă, era disciplinată,  
și nici odată ofițerii de cavalerie  
singuri nu s'ar fi gîndit a se re-  
volta, dacă nu s'ar fi amestecat  
partidul liberal. Acest partid, favo-  
risat de faptul că printre militari  
avea ciți-va partizani devotați, s'a  
pus la lucru pentru a converti pe  
ofițerii de cavalerie. Acestora le  
spunea că, demisionînd un număr  
mai mare de ofițeri, pe motivul  
greșelii comise de generalul Lahovary,  
pe de o parte dinșiți nu-și  
vor perde cariera, de oare-ce nu  
credeau posibil a se primi atîtea  
demisiuni, iar pe de alta le făgă-  
duia că, chiar de s'ar primi demi-  
siunile, ofițerii partizani vor fi  
imediat cazați de partidul liberal.

Prin această mișcare a ofițerilor  
de cavalerie, partidul liberal spera  
să creeze dificultăți conservatorilor  
și, prin interpelări și intruniri  
publice, pe tema acestor demisiuni,  
să grăbească căderea de la putere  
a conservatorilor și venirea lor la  
guvern.

În legătură cu aceasta, este in-  
terpelarea făcută de d. C. Stoicescu,  
în zilele de 21 și 22 Ianuarie 1894,  
împotriva Parlamentului, în care in-  
terpelare arăta ministrului de răz-  
boi de atunci, generalul Lahovary,  
nemulțumirile ce se simțeau în sin-  
gul cavaleriei. Această interpelare  
a fost făcută numai cu cite-va zile  
înainte de demisiunile ofițerilor de  
cavalerie, cari s'au dat pe ziua de  
31 Ianuarie și 1 Februarie 1894.

Propaganda printre ofițerii de  
cavalerie s'a făcut de maiorul Mi-  
licescu, căpitan Popovici, Lt. I. Ni-  
culescu, Adamescu și răposaii mai-  
or Ursu și căpitan Crufeșcu, sub  
încăpătărirea d-lor de la Voința Na-  
țională, Gogu Cantacuzino, Tache  
Protopopescu, Palade, Em. Culo-  
ghu, etc.

După ce și-au găsit destui a-  
derenți printre ofițerii de cavalerie  
din Capitală, d-nii Milicescu, Ada-  
mescu și Niculescu au plecat prin  
provincie pentru a face propa-  
gandă printre ofițerii, cărora nici  
nu li se pomenea de politică, ci li se

cerea numai să intre în mișcare  
din spirit de camaraderie.

Acești domni au redactat un  
angajament sub formă de jură-  
mint, care să lege pe toți ofițerii  
între dînșii și să-i decidă a rămîne  
uniți pentru a da intrigei urzite  
o mai mare importanță și tărie.

Jurămîntul scris pe pergament  
a fost corectat de însuși d. De-  
lavrancea, cu mina și scrisul lui  
propriu; după aceea a fost dat  
ofițerilor din Capitală și, în urmă,  
trimis și în provincie, prin aceiași  
emisari, spre semnare.

Ofițerii, cari știau că această  
mișcare este provocată de politică,  
promise deja promisiunii de răs-  
plată de la personalul Voinței Na-  
ționale.

Cum însă domni de la Voința  
Națională nu se puteau arăta tu-  
turor ofițerilor, la intruniri, căci  
atunci s'ar fi observat amestecul  
politicii și mișcarea nu mai reușe-  
a, dînșii au delegat pe lingă o-  
fițerii de cavalerie, pe un devotat  
al lor, pe căpitanul Lambriu, din  
geniu, actualmente maior, căre era  
nelipsit la toate intrunirile, dînd  
consilii și asigurînd pe ofițeri, că  
opozitia le va lua cauza în mîna  
și nu-i va lăsa.

Ofițerii, cari erau amestecați în  
politică, se intruneau cu dd. de la  
Voința Națională, G. C. Cantacu-  
zino, Tache Protopopescu, etc. la  
d. Em. Culoğlu acasă, unde com-  
binau toată mișcarea.

După ce la 31 Ianuarie au de-  
missionat ofițerii din Capitală, iar  
la 1 Februarie și cei din provin-  
cie, generalul Lahovary a căutat  
vre-o două zile, prin toate mijloa-  
cele, a face pe ofițeri să revie asu-  
pra demisiunilor date. Cei mai  
mulți ar fi convenit să-și retragă  
demisiunile, însă cei din capul  
mișcării nu i-au lăsat, împînși  
tot de cei de la Voința Națională.  
Numai după ce pe ziua de 4  
Februarie s'au primit demisiu-  
nile la 14 ofițeri, între cari erau  
și capii mișcării, așa că cei de  
la Voința nu mai aveau printre  
ofițeri pe partizanii lor, cei-l'alți  
ofițeri și-au retras toți demi-  
siunile.

Îndată ce demisiunile au fost  
primite, domni de la Voința Na-  
țională se arătau pe față în mij-  
locul ofițerilor. Toată această miș-  
care, și mai ales drumurile d-lor  
Milicescu, Adamescu și Niculescu  
prin diferitele garnizoane, unde  
s'au dus pentru a face propa-  
gandă și a semna jurămîntul și,  
în urmă, pentru a se ține uni-  
rea între ofițeri, au provocat chel-  
tueli destul de mari; aceste  
cheltueli au fost suportate în  
mare parte de Clubul liberal, de  
oare-ce numiții ofițerii nu aveau  
avere, iar noi cei-l'alți nu am  
fost nici o dată puși la cotizație.

După primirea demisiunilor, răs-  
posatul maior Ursu, fiind cel mai  
sărac din toți și avînd în sar-  
cina sa, o mună și două sur-  
rori, de a doua zi, după pri-  
mirea demisiunilor, a fost numit  
sub-director la fabrica Letea, loc  
care i se promisese din nainte; că-  
pitanul Popovici la fabrica de pe-  
trol de la Monteoru; locotenenții  
Adamescu și Niculescu, erau sub-  
venționați de Clubul Liberal. Cei  
mai mulți aveau avere și nu a-  
veau nevoie de subvenție.

După venirea liberatilor la pu-  
tere, pentru a arăta că se ține de  
cuvînt, d. general Budîșteanu, pe  
atunci ministru de război, ne-a  
invitat pe toți ofițerii demisionați

la ministerul de război, și ne a  
promis concursul său ca să fim  
reprimiți în ostire.

Jurămîntul original, scris pe per-  
gament, a fost încredințat d-lui  
maior Milicescu. Cînd liberalii au  
venit la putere, unii din noi au  
cerut d-lui Milicescu acel jurămînt  
pentru a-l fotografia. D-sa însă,  
sub diferite motive, a refuzat a-l  
da. Adevăratul motiv este că ju-  
rămîntul se află la d. Sturdza,  
care nu voeste a-l da, pentru a nu  
se dovedi de cine este scris.

Acum, scumpe amice, ai voit să  
știți adevărul în chestiunea ofiț-  
erilor demisionați: iată-l și poți  
constata din acestea că nu cava-  
leria a fost nedisciplinată.  
Căpitan BUHLEA.

Voința Națională s'a prapit.  
Crezînd că cu oare-care îndrăzneală  
va putea să se strecoare ca pînă acum,  
organul ocașional Margăritescu țagădue-  
ște, în numărul-1 apăruț aseară, ori-ce  
amestec al partidului liberal în pronun-  
ciamentul de la 1894.

Astăzi însă, pe lingă destăinuiri  
unor fruntași liberali, pe lingă mărturi-  
sile ce-au scăpat, chiar vinovaților,  
în Parlament, pe lingă îndemnul la răz-  
vrătire publicat în organul oficial al  
partidului liberal, se adauge zdrobitoa-  
rea acuzare a chiar unuia din ofițerii  
demisionați.

Ce mai zice acum Voința Națională?

DUMINECĂ 26 APRILIE 1898

PARTIDUL CONSERVATOR  
VA ŢINE

INTRUNIRE  
PUBLICĂ

LA ORELE 2 P. M.

IN SALA BĂILOR EFORIEI

La care vor asista delegați din  
județe.

Agitația în lumea politică

Chestiunea zilei

Fierberea neobicinuită în lumea politică,  
despre care am vorbit și ieri, ia proporții  
în parte mari și începe să cuprîndă și a-  
cele părți ale straturilor societății, cari se  
țin la o parte de luptele politice.

Interpelarea, de cea mai extremă gravi-  
tate, ce se va anunța săptămîna viitoare  
la Camera, în chestiunea națională, agită  
lumea întreașă. Toți se întrebă de obiec-  
țiile acestei interpelări; toată lumea ar  
vrea să cunoască cu o oră mai înainte  
desvîturile și documentele senzaționale ce  
se promet.

Agitația aceasta, neobicinuită în spiri-  
tul public al Capitaliei, e proba cea mai  
evidentă de revolta conștiințelor românești  
împotriva d-lui Dim. Sturdza.

În căutarea adevărului

Spre a satisface mîcar întru cit-va ar-  
zătoria dorință a cititorilor ca să aște-  
ceva amănunte asupra tristelor destăi-  
niri ce se vor produce săptămîna viitoare  
în Camera, ne-am adresat la mai multe  
persoane în măsură de a cunoaște ce se  
petrece.

Un drapelist ne-a spus:

— Nu pot să-ți spun faptele; ajunge  
însă caracterizarea faptelor, care se re-  
sumă în următoarele două cuvînte: Tră-  
dare națională!

Un fleivist ne-a spus:

— Dacă d. Sturdza ar avea un rest de  
pudoare, în ziua în care i-se va anunța  
înterpelarea, ar trebui să se retragă,  
ca să cruțe țării rușinea ca lumea întreașă  
să vorbească de o ediție românească a afa-  
cerei Dreyfus, complicată prin faptul că  
autorul trădării e primul ministru al  
Romîniei. Dar, slabă speranță, că omul  
care a trădat cel mai mare secret de Stat  
al lui Cuză-Vodă, omul care a trădat  
acum secretele Statului român, să aibă  
pudorea și puterea necesară ca să cruțe  
generațiilor viitoare o pagină neagră în  
istoria Romîniei.

Și, în fine, ne-am adresat unui guver-  
namental, care neștiînd nimic, în sech  
său năv a spus:

— Săptămîna viitoare d. Sturdza va în-  
registra un succes în chestiunea națională!

Trădare națională?

— Trădare națională!—răsună prin toate  
cercurile, prin toate cluburile și prin toate  
localurile publice din Capitală. Și oamenii  
în măsură de a cunoaște amănuntele, a-  
firmă chiar că nu există cuvînt în dicțio-  
narul românesc cu care s'ar putea califica  
în destul mijeliu cu care își încronează

d. Sturdza, la apusul vieții sale, cariera-  
i politică bogată în mirșăvi.

Am întregit pe un membru distins al  
comitetului central al Ligii Culturale, dacă  
cunoaște chestiunea? Și, cu o durere ne-  
mărginită, ne-a răspuns:

— O, da! Le-am aflat. Joul după amiază  
și toată noaptea n'am putut dormi. Adese-  
ori m'a venit lacrimi în ochi, căci nu  
m'am putut închipui cum un român, fie  
el chiar și Sturdza, să fie capabil a comite  
un asemenea act de înaltă trădare națio-  
nală. Și pînă azi n'am crezut; dar azi,  
văzînd probele, mi s'a strîns inima de  
durere. Trebuie gonit cu pietre acest Sturdza;  
gonit nu numai de la putere, dar și din  
țară!

DOUI MIZERABILI

Acești mizerabili sunt Dimitrie  
Sturdza și Gogu Cantacuzino.

Acești oameni au încercat, în  
opozitie, și numai pentru a pune  
mina pe putere, să provoace un  
conflict războinic între Romînia  
și Austro-Ungaria.

Gogu Cantacuzino pronunța dis-  
kursuri incendiare la Sibiu și d.  
Sturdza împingea guvernul din  
București spre o intervențiune.

Pe cînd acești oameni grămă-  
deau așa primejdii asupra țării,  
tot ei aruncau neîncrederea asu-  
pra armamentului nostru și cău-  
tau să dezorganizeze armata, re-  
ceruțînd în cazării ofițeri cari  
să-și calce jurămîntul, spre a-  
aduce pe ei la putere.

Astăzi, acești nemernici, cari  
sunt pentru armată un îndemn  
permanent la răsvrătire, pun vîrf  
infamilor lor din Cestiunea Na-  
țională, comunicînd unei puteri  
strelne acte ce le socot compro-  
mitătoare pentru Statul român.

Asemenea oameni, în altă țară,  
și-ar ispăși păcatele la ocnă, ori  
într-o insulă pustie, ca Dreyfus,  
dacă pînă la judecată n'ar fi o-  
morîți cu pietre pe stradă.

La noi, acești oameni se află—  
ce-i drept, fără voința țării—în  
fruntea guvernului.

Acești oameni se încumetă a re-  
prezînta, pe lingă Curțile strelne,  
rușinea țării încarnată în per-  
soanele lor.

Să fie știut, însă, că ei nu re-  
prezîntă țara, ci numai trădarea  
intereselor țării.

Această batjocorire a neamului  
nostru nu mai poate fi tolerată.

Sturdza și Gogu Cantacuzino  
nu mai pot sta în capul unui gu-  
vern românesc. Nici nu le mai  
poate fi îngăduit a juca vre-un  
rol politic—cel puțin în Romînia.

DIN STREINĂTATE

Pregătiri de cucerire

Nici pînă acum nu se cunoaște întinderea  
victoriei reportate de Americani în baia Manille  
și ce-a urmat după dînsa.

În schimb, din America vin vesti că guvernul  
pregătește un corp expediționar pentru cucerirea  
Filipinelor. Expediția va avea drept bază  
și punct de plecare San-Francisco; corpul ex-  
pediționar va fi de 5.000, după alte știri de  
20.000 voluntari din Statele europene.

Scopul ocupării ar fi ca Filipinele să ser-  
vească drept amănec, pînă la plata despăgubirii  
de război.

Dar expedițiunea nu va putea pleca decît  
peste trei săptămîni și, pînă atunci, multe se  
pot întîmpla.

Cel mai apropiat eveniment posibil, în acest  
interval, e o luptă navală în Atlantic.

În această luptă, zice Neue Freie Presse, va  
fi vorba nu numai de soarta Cubel, ci și de  
domnia pe mările celor două emisfere.

Dacă Americanii vor învinge și de astă dată,  
atunci războiul va fi ca și sfîrșit și ori-ce ex-  
pedițiune ar fi de prisos.

Dacă însă Americanii vor fi bătuiți, atunci vor  
avea alte grijii decît cucerirea Filipinelor, căci  
vor fi siliți să-și concentreze toate puterile  
pentru apărarea coastei și porturilor contra  
flotei spaniole.

Lupta viitoare

Toată lumea se așteaptă ca bătălia ce în cu-  
rînd se va da în Atlantic să fie foarte serioasă,  
căci de la dînsa va depinde soarta întregului  
război.

Pentru moment, tot nu se știe încă unde e  
grosul flotei spaniole. Chiar în privința escadrei  
poniță la 15 curent din Saint-Vincent, circula  
știrile cele mai contradictorii. După unele, es-  
cadra ar fi fost văzută la insulele Canari; după  
altale, ea ar insăta repede spre Porto-Rico.

Misterul aceste face să se creadă că Spaniolii  
planuează o lovitură surprizătoare.  
Momentul cîo-nirei pare că nu mai e departe,  
căci știrile din Keywest vorbese despre o mare  
mișcare în flota americană.  
Consiliul de război american ar fi hotărît să  
se nimerască flota spaniolă înainte de a încerca  
să se ia Havana. Cuirasatele cele mari s'au fost  
alipite de escadra zburațoare. Amiralul Sampson  
canta să întlinească flota spaniolă înainte ca  
aceasta să ajungă la vr'o stațiune de cărbuni  
ori la coasta americană. Foreign.

turat ca cea mai de pe urmă faptură a pământului.

Două dintre cele mai frumoase pagini ale acestei cărți le formează Ave-Maria... un articol semnat: Milone Lumogirescu, — autorul cărții — articol scris în onoarea doamnelor romine...

Toată istoria acestei afaceri, de la «Concepțiunea Sacrelegiului» și pînă la «Epilogul deplorabil» al său, este scrisă în același stil frumos, în aceeași amănunțită cunoaștere a lucrurilor și a personajilor.

Fiecare dintre personajele cari au jucat un rol de seamă în această tristă afacere și-a caracterizarea lor personală. Autorul a știut să le redea adevărata o viață, să le facă pe deplin cunoscute celor cari nu le cunosc și să rămînă de apurări vii pentru cei cari, în scurgerea vremii, au să vie după noi.

Cartea d-lui Baba-Novak va rămîne posterității ca un document curios, ca povestire completă, a acestei afaceri care mai mult de cit oricare, va ogîndi viitorului realitatea tristă a unor moravuri primitive în care societatea noastră se svirecolește încă, sub aceste pompoase aparențe de civilizare.

Zara.

Litere-Arte-Științe

UN ALBUM TELEGRAFO-POȘTAL

D. Samsonovici, oficiant atașat la inspectoatul din Iași, a luat inițiativa de a face un album, care să cuprindă fotografiile și biografiile tuturor funcționarilor telegrafo-poștali din țară.

D. Samsonovici a intrat deja în tratări cu oamenii speciali, pentru această lucrare și a lansat și liste de abonament.

Un astfel de album va costa maximum 25 lei și funcționarilor inferiori va fi oferit, chiar în rate de la 2-8 luni.

Lucrarea d-lui Samsonovici este de o mare utilitate, atât pentru funcționari cit și pentru direcție.

Fiecare membru al acestui corp va avea tot-de-a-una dinaintea sa chipul celui din urmă și pe acela pe care l-a cunoscut o dată și pe acela, pe care nu l-a cunoscut nici o dată.

Pe de altă parte, avînd posibilitatea să lucreze la aparat, unul dintr'un oraș cu altul din alt oraș, să-și schimbe id-eile, să înțreacă relații de colegialitate, fără să se cunoască personal, deschiind albumul, lesne se vor cunoaște cu toții.

Lucrarea însă va costa multă muncă și ea trebuie încurajată de toți colegii. Fiecare ar trebui să se grăbească a trimite fotografie și biografia sa.

D. Samsonovici este mult încurajat de d-nul Manu, inspector, Radu, dirigintele oficiului din Iași, și C. Cotescu, controlor telegrafo-poștal.

Albumul va fi precedat de fotografiile tuturor feșilor directori generali și sub-directori, precum și de o prefață, scrisă de d. C. Cotescu, asupra fazeilor prin care a trecut administrația telegrafelor și poștelor, de la înființare ei și pînă azi.

OTHELO

Astăzi seară se joacă la Teatrul Lyric, celebra creație a lui Shakespeare, ca care a fost principalul măr de discordie în incidentul Leonescu, de la Teatrul Național. Se știe, că talentat artist cernese ca la beneficiul său, să joace pe Othello, și direcția i l-a refuzat. De ce? Tama? Neîncrederea? În ori-ce cas direcția putea să-i dea pi-sa—și, al lui avea să fie succesul său nesuccesul. Ziua de mine va fi o zi hotărâtoare pentru prigonitul artist. Mîine se va putea vedea cine va eși bătut din acest atac indirect.

De sigur, d. Leonescu va căuta să-și pună în joc toată forța talentului, toată pasiunea, spre a putea eși victorios din această primejioasă luptă.

Trebuie să ne gîndim că aceasta e cu atât mai greu de prevăzut cu cit dintre elementele în-onjurătoare numai d. Licu și a cîștigat o reputație de adevărat artist. Cel-l-a-ți sînt în a cu o situație nelămurită.

Ca elemente feminine principale avem pe d-nele Sabina Luxer și Ma Teodorescu, cu multa reboana amindouă, dar puțin cunoscute în București.

Cum se vede, spectacolul de mine ne rezervă mari surprize și e așteptat nu cu puțină emoție de admiratorii simpaticului artist.

INFORMAȚII

Ert, Inalta Curte de Casație, secția II, a respins apelul făcut de Ionel Antonescu, contra sentinței Trib. Ifov, secția II, prin care s'au șters 118 alegători colectiviști, înscrisi prin fraudă, în listele electorale, la toate colegiile prime.

Aflăm că consiliul comunal al Capitalei vrea să comită un adevărat act de profanațiune, așezînd monumentul lui Ion Brătianu, omul milionului, trădatorul Basarabiei și organizatorul partidului gheșeftarilor, pe locul unde era altarul Bisericii Sărăndac.

Acest fapt ar constitui o profanațiune prin care s'ar cădea nu numai toate dă-tinele țării, dar și un text precis de lege care îndatorează pe comună a ridica în acel loc un monument religios.

De sigur că monumentul care, prin subvențiuni, fonduri secrete și matrapzlicurile lui Gogu Cantacuzino, s'ar ridica acolo, nu va rămîne la locul ce i se destină, chiar dacă s'ar presupune că cetățenii vor permite o așa profanare.

Guvernul depune mari stăruințe, pentru a obține de la unii membri din gruparea de la Drapelul, ca să nu dea pe față unele probe privitoare la ultima infamie a d-lui Sturdza în Cestiunea Națională.

Guvernul n'a reușit. Dar, pe lângă aceasta, noi îl vestim că încercările sale sînt zadarnice, de oare-ce noi posedăm toate acele probe.

Hoșiile săvîrșite de inginerul Zamfrescu, fost inginer șef al județului Dolj, s'au făcut mușama.

Inginerul Zamfrescu se plîmbă liber în Capitală, fără să fie jenat de urmări-rile parchetului.

Protectorul lui este un ministru, care a făcut toate stăruințele ca să-l scape de pușcărie.

În ultima sa sedință, comitetul Teatrului național din capitală a luat hotărîrea laudabilă, de a nu mai permite reprezentarea pieselor originale sau traduse de persoanele făcînd parte din administrația teatrului.

Prin cercurile politice s'esupun cîteva detalii zguduitoare privitoare la Interpelarea de cea mai mare gravitate ce se va anunța luni sau marți la Cameră. Sunt atât de neînchipt de grave aceste amănunte, în cît vroom să crufăm, cîte-va zile măcar, lî-niștea cititorilor noștri, în speranță că păcătosul de Sturdza va avea atîta rușine ca să se retragă, spre cinstea acestei țări, înainte de a se da la lumină actual de înaltă trădare națională, pe care l'a săvîrșit.

Trenul regal, care va aduce în țară pe MM. LL. Regele și Regina, va fi condus de însuși directorul general al C. F. R., d. A. Salgîni.

Ministrul și președintele consiliului, cari urmează să înțimpine la Predeal pe MM. LL., vor pleca mîine dimineață din capitală.

Trenul regal va sosi în gara de Nord, mîine seară Simbătă, la orele 7.45.

La alergările cari au avut loc ieri în Costanța, premiul cel mai mare, în alergările de fond, l'a luat un băețas ture, în vîrstă de 17-18 ani, care călărea un cal mic, negru, de origine dobrogenă.

Au luat parte la alergări și călărașii din regimentul local. Calul unuia din ei, potîcindu-se, a căzut, rămînînd mort pe loc. Călărețul s'a ales numai cu spaima.

S-arbările au fost presidate de d. Stoian, ministrul domeniilor.

Un public imens a asistat la alergări.

D. Schina a amînat ieri din oficiu 53 de procese civile, pîndite la secția 3-a a tribunalului Ifov, pentru motivul ciudat, al lip-ei de judecători.

Această curioasă aminare a produs o mare nemulțumire atît printre avocații, cari aveau să pledeze, în aceste procese, cît și printre imprișinați, pe cari procedeu neuzitat al d-lui Schina îi condamna la nouă chielhuți.

D. Ferechide a oferit din nou prefectura județului Teleorman d-lui Christu, actual prefect de Vlașca.

Acesta însă a declarat, că preferă să nu mai primească nici o funcțiune sub actualul regim, de cit să părăsească postul pe care îl ocupă actualmente.

Regimentul de roșiori din capitală a făcut astăzi un marș militar. Ținuta oamenilor și a căilor a fost esecelentă.

Desvelirea monumentului, ridicat în Tirgo-viște, poetului și marele fabulist Grigore Alexandrescu, din inițiativa scriitorilor Smăra, va avea loc în ziua de 20 Septembrie 1898.

Sunt invitați la această serbare, toată presa, diferite societăți și instituțiuni culturale.

Programul detaliat și invitațiunii speciale se vor trimite din vreme tutulor. Comitetul va stărui a se pune la dispoziția invitațiilor un tren special din București pentru Tirgo-viște.

Comuna va oferi un banchet invitațiilor în noul Palat municipal, care se va inaugura cu această ocaziune.

Pentru ori-ce informații a se adresa secretarului Primăriei Tirgo-viște.

Intr-o întrunire ce au avut deputații și senatorii din Birlad, s'a hotărît ca d. Nicorescu, a căruia cădere la Hoși este mai mult de cit sigură, să fie candidatul guvernului la colegiul I de deputați, din Tutova.

La întrunire a asistat și ministrul justiției, d. G. Palade, care a susținut—cu multă căldură—această soluțiune.

Ceea-ce e ciudat, în toată această istorie, e că prefectul de Birlad, d. Teodor Ioan, se opune din răspuțeri la candidatura d-lui Nicorescu.

Dînsul ar fi declarat că nu garantează de reușită, spre marea supărare a d-lui Palade.

Cu toată întrunirea și cu toate insistențele ministrului justiției, pînă acum candidatura d-lui Nicorescu, la Birlad, nu a fost proclamată, în mod oficial.

Următoarele schimbări s'au făcut în personalul Primăriei Capitale:

D. C. Berlescu, actual șef al serviciului oficiului stărei civile, a fost numit inspector la accize, în locul vacant prin moartea d-lui Ionescu. În locul d-sale a fost înaintat d. Ioan Vuiculescu, actual sub secretar în administrația centrală;

D. I. Vraca, actual secretar al serviciului sanitar, în locul d-lui I. Vuiculescu;

D. P. Negulici, secretar în locul d-lui I. Vraca;

D. Al. Georgescu, registrațor la serviciul

registrațurii generale, în locul d-lui P. Negulici.

Societatea profesorilor secundari din România va da în seara de 9 Maiu la Ateneul Român un mare festival național.

Programul acestei serbări cuprinde trei părți:

a) o conferință despre 10 Maiu, cuprinzînd amintiri populare despre războiul independent, ținută de d. Th. Speranță;

b) declamație (bucăli naționale);

c) piesă alegorică (visul Romîniei).

Declamația și piesa alegorică vor fi date de evelele institutului de fete «Pompilian». Corul, format din 100 evele ale acelei școli, va intona imnul regal la primirea MM. LL. Regele și Regina.

Evelele vor fi toate îmbrăcate în alb.

Cititorii sînt rugați a cere de la toți vinzătorii de ziare și de la toți chioșcarii suplimentul ce însoțește numărul de astăzi al Epocii, supliment care se împarte gratis.

Doctorul Frenkel, fost intern al spitalelor din Paris, specialist în boale de copii, primește de la orele 2-4 p. m. Strada Academiei, 6.

ȘTIRI MARUNTE

Prin decret regal, s'a acordat medalia «Virtutea Militară» următorilor pompieri, cari s'au distins la localizarea incendiului de la docurile din Galați.

Serj-major Petrovič; sergenților: Țiu Gheorghe, Chieșu Constantin și Penn Dim.; brigadierului Lupu Gavrilă și soldaților: Cazacu, Istrati și Stoica.

În ziua de 22 Aprilie, d. colonel Stoica, comandantul regimentului 3 artilerie, din acel oraș, a pus cu propria-i mîna decorațiunile pe piepturile bravilor pompieri.

Buletinul Economic

Bursa din București. — Cite-va transecțiunii în scrisuri funciare, cari sînt preferate de rentierii noștri din cauza că, după cum am zis și ieri, acestea constituiesc un plasament mai favorabil de cit rentă 4 la sută, nu au schimbat fizionomia calmă a burselor noastre. Cursurile s'au rămas neschimbate.

Bursele streine. — Pe cînd bursele din Londra și Beilin continuă ași menține tendința fermă, s'a operat ieri la bursa din Viena o mișcare pesimistă, care a influențat și asupra valorilor austriace cotate la Paris.

Cauza acestei schimbări s'auze la bursa din Viena trebuie căutată în situația actuală a tratărilor dintre Austria și Ungaria pentru reînnoirea compromisului. Zilele acestea se intrunesc în capitala Austriei comisiunile ad-hoc ale parlamentelor din Viena și Budapesta, care au menirea să ajungă la o înțelegere asupra cotelui pe care fie-care din cele două țări trebuie să contribuie la cheltuielile comune ale monarchiei. Or, se cunoaște acum tabala după care Ungaria vrea să fixeze cotele, fabela din care rezultă că comisiunea parlamentară maghiară, propune drept cotă viitoare 30.5 la sută pentru Ungaria și 69.5 pentru Austria, așa ca Ungaria n'ar plăti, după propunerea aceasta, de cit cu 0.68 la sută mai mult de cit pînă acum.

Comisiunea austriacă propune însă pentru viitor cifra de 36.4 pentru Ungaria și 63.6 pentru Austria. Și cum nu sînt speranțe ca cele două deputațiuni să ajungă la o înțelegere, cercurile financiare se arată foarte îngrijate.

Cursurile s'au și scăzut la Viena, cum arată tabela următoare:

Table with 3 columns: Credit Anshalt, Credit funciar austriac, ungar, Lombardi, Alpine. Values range from 358.10 to 165.60.

Scăderea aceasta a cursurilor a avut ecou la bursa din Paris, unde acțiunile căilor feroviare austriace au pierdut 2 franci, Alpinetele 6 fr. și renta ungară 70 centime.

Renta spaniolă exterioară a scăzut din nou; ea cotează azi 30.06, contra 30.87 din azun.

Agiul în Spania. — Agiul asupra aurului s'a urcat în Spania la 102 la sută.

Losurile turcești. — Administrațiunea datoriei publice turcești a hotărît să-și reînnoască demersurile pe lîngă Sublima Poartă pentru a obține declarația că se invoeste la ridicarea de la 58 la 72 la sută a cotelui pe care se plătesc acum losurile turcești eșite cu cîștiguri. S'au făcut și intervențiuni diplomatice în sensul acesta și se speră că Poarta va sîrși prin a ceda.

Tirgul de cereale. — Franța și Italia au suprîmat pînă la 1 Iulie a. c. taxele de import asupra grînelor; Spania a interzis exportul grînelor; Germania și Austro-Ungaria refuză însă de a imita exemplul Franței și Italiei. Știrile acestea au produs o scădere, nu prea simțitoare, a tutulor cursurilor.

De altă parte vin știri din Rusia, Austria și Ungaria cari prevestesc o recoltă bună; aceasta influențează de asemenea asupra scăderii prețurilor.

După părerea noastră, scăderea prețurilor nu poate fi de cit trecătoare, pentru că lipsa vădită de stocuri suficiente de grîne pentru consumația Europei necesită menținerea unor prețuri avantajoase. Este însă iarăși probabil că prețurile nu se pot ridica mult mai mult de cit cursurile din ultimele zile, căci există și aici o limită peste care nu se poate trece. Prețurile ar scădea numai în ziua cînd războiul dintre Spania și Statele-Unite ar fi în adevăr pe sîrșite și America ar putea să facă din nou concurență; de o cam dată probabilitatea aceasta nu este încă înverdată, față cu atitudinea puterilor beligerante, de oare ce Spania ține să spele, de a putea, pata ce a primit prin înfrîngerea de la Manila, iar Statele-Unite arată tendințele de a realiza pînă la capăt planul de cucerire de înainte formulat.

RESBOIUL ISPANO-AMERICAN

(Serviciul «Agenției Romîne») DIN EDIȚIA DE SEARĂ

Madrid, 24 Aprilie. — Se asigură că două cuirasate, două încrucigătoare și trei transporturi vor părăsi în curînd portul Cadix pentru a merge să gonească pe americani din insulele Filipine și a bombardă apoi porturile Californiei.

Madrid, 24 Aprilie. — Camera deputaților. D. Romero Robledo, șeful conservatorilor disidenți, atacă guvernul în privința eșecului din Manila.

D. Sîvela, șeful conservatorilor, declară că va sprijini guvernul, dar că dacă l'ar chema datoria, el ar lua puterea.

TELEGRAMELE DE AZI Noui răsecole

Madrid, 24 Aprilie. — La Mauriciu au izbucnit ieri răsecole. Răsvrățiiți au încercat să dea foc primăriei și tribunalului.

Ei s'au ocupat telegraful, au dat drumu prizonierilor, au întrerupt circulația trenurilor și au prădat depositul de dinamită. Situația este critică.

Fortificarea Cubei — Trupele lui Gomez

Key-West, 24 Aprilie. — Corabia Daulphin aduce știrea că spaniolii din Cuba au ridicat în grabă fortificații și lucrări de apărare de a unghi coastele occidentale ale insulei.

New-York, 24 Aprilie. — World anunță că trupele lui Maximo Gomez nu sînt așa de tari cum se presupunea la început.

Expediția organizată la Tampa va trebui prin urmare să fie compusă din forțe mai considerabile decît celea fizice de planurile guvernului.

Washington, 24 Aprilie. — Senatul a adoptat un proiect de lege autorizînd pe președintele Mac Kinley să dea arme și munițiuni insurgenților cubani, precum și leacuri și nutrimente săracilor.

Madrid, 24 Aprilie. — Cercul s'ovnuit aci că americanii au încercat să debarceze lîngă Havana, dar că au fost respinși cu pierderi mari.

Capturarea unui vapor francez

New-York, 24 Aprilie. — Transatlanticul francez Fayette, încercînd să intre în portul Havana, a fost prins de corăbiile americane cari formează blocusul.

Cercul știrea că La Fayette avea pe bord trupe și contrabandă de război.

Londra, 24 Aprilie. — O depeșă sosită din New-York zice că La Fayette a fost pus în libertate.

Situația la Manila

Hong-Kong, 24 Aprilie. — Nici o știre n'a sosit din Manila. Avizul american așteptat cu depeși este în întîrziere și inspiră neliniște. Se crede că lupta continuă.

(Serviciul particular)

Madrid, 24 Aprilie. — O depeșă particulară din Havana anunță că starea soldaților spanioli din Cuba e disperată. Ei nu primesc de cit jumătate de rațiuni, sînt rău îmbrăcați și și au pierdut curajul.

Londra, 24 Aprilie. — Eu nici o temere în privința siguranței Europeanilor din Manila. E imposibil ca amiralul american să încerce o debarcare forțată, afară numai dacă garnizona ar capitula. În jurul Manilei sînt concentrați vr'o zecă mil de soldați, cari garantează orașul contra atacurilor ce le-ar întreprinde insurgenții de pe uscat.

Madrid, 24 Aprilie. — În cursul turburării de la 3 Maiu s. n., din Talavera, s'au aprins cîte-va case și o mînăstire. Turburătorii au încercat să dea drumul întemnițaților. La Velasco s'au prădat prăvălii; intervenînd armata, mai multe persoane au fost rănite. Au mai fost turburări în Valencia, Caceres și în provin. Toledo.

Madrid, 24 Aprilie. — Sagasta a avut o conferință cu fruntasii partidului liberal. El a recomandat Reginei-regente o schimbare de cabinet. Svoanurile despre apropiata cădere a lui Sagasta și despre o dictatură sub Martinez Campos ori generalul Polavieja, se mențin. Suspendarea Corteselor ar face însă imposibilă ridicarea nouilor dări.

Printre demonstrații de Duminică noaptea au fost și mulți ofițeri îmbrăcați civili, cari întărîta mulțimea. Unii din ei s'au fost arestați, dar cînd s'a văzut că sînt ofițeri li s'a dat drumul și s'a ordonat să se tănuiască acest lucru. Republicanii s'au mișcat foarte mu. t. Ieși strigau: «Jos Regina!» și se silea să ducă mulțimea la Palatul regal. Intervenția poliției călărețe le-a tăiat însă drumul.

Vienna, 24 Aprilie. — Asupra impresiei pe care a făcut-o la New-York și Washington victoria Americanilor asupra Spaniolilor la Cavite, ziarul New-York Herald publică următoarele amănunte interesante:

Duminică seara, președintele Mac Kinley se retrăsese în biblioteca sa, de unde pînă valetul să nu-l deranjeze de cit pentru afaceri urgente. Într-o oază d'altăru petreacău convertind mai mulți membri tineri ai familiei președintelui. Pe la orele 10 apare telegraful cu reședința prezidențială aducînd d-lui Mac-Kinley o depeșă pe care președintele i-o smulse repede din mînă, zicînd după ce o citea: «Bine ai lucrât, Dewey! Dacă Spaniolii admit deja atîta, atunci Americanii au raportat de sigur o victorie în-

semnală!» Apoi președintele duse telegrama în camera vecină, unde persoanele prezente se arătau foarte entuziasate.

De alt-fel, în toate Statele-Unite impresia este aceeași, mai ales să toate știrile asupra victoriei venute din isvor spaniol. Bucuria cea mare era însă amestecată cu grija de numeroase pierderi în oameni.

La New-York știrile erau aduse la cunoștința publicului rînd pe rînd prin foie volante și afișe lipite pe ziduri. Fiind noaptea, grupe numeroase de oameni citeau telegrama la lumina lămpilor de pe strade. Pînă în zorii de zi fu o viață neobișnuită pe pietele New-Yorkului.

Într-o conversație cu o persoană care se bucură de mare renume în chestiuni de marină, mi s'a comunicat—scrie corespondentul lui New-York-Herald—că Dewey a dat dovadă de un singe rece extra-ordinar, lăsîndu-se să fie condus de tactica veche, ceea ce l'a și făcut să opereze într-un mod repudiat de noua artă a războaelor. Escadra americană manevra în colcană simplă, iar foelul l'a deschis în raionul tunurilor de forță așă ale spaniolilor.

Interview cu Regina-regentă

Londra, 23 Aprilie. — Corespondentul din Madrid al ziarului Morning Post relatează următoarele despre o întrevedere pe care a avut-o cu regina-regentă a Spaniei:

«Da, a zis regina— noi avem aproape toată Europa cu noi, și aceasta este pentru experiența dureroasă prin care trecem o mare mîngăere și o încurajare. Eu și fiul meu primim zilnic călduroase scrisori din străinătate, unele chiar din America de Nord, cari ne merg la inimă. Nu vom uita niciodată aceasta.

Încurajările din străinătate aprind patriotismul spaniolilor din ce în ce mai mult și fie-care spaniol este gata ași da ultima picătură de sînge pentru patrie. Acest fapt ne face să primim cu încredere viitorul.

Dumnezeu știe, noi n'am voit războiul și am făcut totul spre a-l înălțura. Guvernul nord-american a cedat însă curentului din opinia publică. Statele-Unite au îngremădit asupra Spaniei tot felul de umiliri pînă cînd noi n'am mai putut suferi și astfel a urmat ruptura—spre marea mirare a Americanilor însiși. Ei credeau că din cauza sărăciei noastre ne vor avea în mînă, nefiind pregătiți pentru războiul. Noi avem încredere în D-zeu, în viațor. Cine poate să știe dacă Europa nu va interveni după prima bătălie serioasă?

Cronica judiciară

Romanul de la Pisica Neagră. Promisiunea de căsătorie. Ruptura. Daune interese.

Nu vorbim de Pisica neagră din București, ci de cel-cantant cu același nume din Ploiești. La Pisica Neagră din acest oraș se delcează Ploieștenii, amatori de trufandale, nu e vorba, de multe ori cam trezie. Era prin anul 1881. Un domn, C. Popescu, ședea la o masă, cu paharul de bere înaintea sorbindu o deliciu nu a tîlicăcare fabricată din hameiul, cît chianetele cari eșeau din dulcea guriță a unei tinere cîntărețe. Apăsusele, mal cu seama cele eșite din palmelile d-lui Popescu, pînă răște tun te. După două-trei chianonete, d. Popescu căzuse în extas. Entusiasmul d-lui Popescu pentru tinăra cîntăreță a mers pînă acolo în cit după o convîțuire de cit-va ani, prin anul 1895, i-a promis căsătoria, făcînd și logodna reglementară, cu s-himbare de unele și altele.

Dar această admirabilă nău ținut multă vreme, căci d. Popescu după întroducere formelor de căsătorie, se duce în alt oraș și se căsătorește cu o altă. D-na Elena Neagra, aceasta este numele cîntăreței, reclama la tribunul un local pentru prejudiciul moral resultînd din această ruptură, cîi pentru 800 de lei cel-c-avansase în vederea căsătoriei, denunțînd faptul ca o înșelăciune.

La înființare, d. procuror Vilacros cere achitarea, de care-ue unul din elementele delictului, rea credință, lipsește. Inculpatul a avut intențiunile cele mai bune în momentele cînd a luat cel 800 de lei, și că ruptura a venit mult mai tîrziu din diverse împrejurări.

Tribunalul achită.

DIVERSE

DIN TARA

Incendiu. — Ni se scrie din Iași că ieri dimineață, la orele 7 și jum., a izbucnit un incendiu, care a consumat acoperămintul caselor din str. Padurei No. 15.

Focul a izbucnit de cdată din cele patru unghii ale podului și s'a cunoscut că o mînă rău făcută are a fost cauza dezastrului. Un miros greu de petrol și o pară galbenă s'a observat tot timpul cît a ținut incendiul.

Planul răufăcătorului, însă, n'a reușit, căci pompierii sosind la timp, focul care se lățise deja p-se acoperămintul ce se întinde peste 17 odăi, a fost localizat. D. căpitan Siroja, comandantul pompierilor, și-a făcut ca în tot-deuna datoria.

Caselle, clădite acum un an, sunt proprietatea d-lui Moise Swaz, petrar. Proprietatea este asigurată la societatea «Nationala» cu suma de 17 mil lei; iar mobilele diferiților chiriași la «Dacia» cu suma de 4 mil lei.

Au suferit pagube chiriași: David Froimovici croitor, Ișer Moscovic, cismar, Herz Fiser, pescar, Nathan Feldman, pălărier, Mihel Turner, pensionar al spitalului israelit, etc.

DIN STRAINATA

Consolația bărbatilor înșelați. — Procesele de divorț, așa cum sînt înțelese în Anglia, dau naștere adesea la dezbateri foarte nostime, mai cu deosebire cînd este vorba de evaluatiunea despăgubirilor civile, cari se dau bărbatilor înșelați. Într-o singură sedință, jurații din Londra au dat două exemple curioase.

În primul proces, d. Bannister Szy, director de teatru, acuză pe femeea sa, Suzana Marie, cîntăreță, că l'

In al doilea proces, d. Georges Robert Green, constructor de drum de fier, acuzat...

NOVELA

UN DELICT

Coroșdența unei fete tinere

El bine, scumpă Matildo, îți scriu de aci unde leneșta ta prietenă a trebuit să se ducă...

El avea aerul că nu mă vede și lucrul acesta mă cam supără. După ce mi trăsese bine voalul pe ochi, tuși puțin, el se întoarce și mă întrebă cu o voce armonioasă...

Mă și mișcă de sărutări de la a ta Fanny. Souvigné, 30 Septembrie.

Mi s'a întâmplat una bună de tot, draga mea; se vede că sunt ursită să am parte numai de aventuri. Asta însă nu e așa de plăcută ca cea din vagon.

Oh! draguțu... draguțu... dacă ai ști!... Măna mi tremură! Nu pot să scriu! Am fost la primarul căruia mi am furat cele două mere.

marul vine mline să dejenueze la noi. El se numește Paul Guillemot... are un castel frumos și avere prea mare...

Sei mpă Matildo, prietena ta e cea mai fericită din lume! Ieri după amiază d. Guillemot a făcut o vizită lui tata și matusii...

Berlin, 24 Aprilie.—Prințul Henri a sosit la Kiao-Ciaū la 23 Aprilie. Viena, 24 Aprilie.—Camera deputoșilor...

Ultime informații Călătoria MM. LL. Din Abbazia ni se telegrafiază că MM. LL. Regele și Regina au plecat ieri dimineață de acolo.

La Agram, capitala Croației, MM. LL. au sosit la amiază, fiind întâmpinați de primarul orașului, șeful gării, etc.

Un tren special a plecat azi la orele 10.36 din gara de Nord, cu toți miniștrii, cari merg într-o vizită în Predeal la orele 3 după amiază.

Mine, Duminică, Epoca va apare ca de obicei, în 3 ediții. Pe pagina 1, vom reproduce, încă o dată, toate piesele privitoare la pronunțamentul ofițerilor.

Planurile Principelui Bismarck Organul principal al Principelui Bismarck, Hamburger Nachrichten, vorbind în prim articol despre situația din Balcani...

Se vorbește că negocierile dintre d-nii Eugen Stătescu, P. S. Aurelian și N. Fleca au înaintat atât de mult, încât s'ile acestea se așteaptă o declarație importantă din partea d-lui Stătescu.

Se știe că din colegiul al 2-lea de Senat din Iași, fac parte și alegătorii comunei urbane, Tg-Frumos.

Ieri s'au judecat de Curtea de Casație, apelurile electorale din județul Vlașca. Aproape toate apelurile amicilor noștri au fost admise...

Noul consiliu comunal al orașului Pitești, întrunit alaltăieri, a ales primar pe d. Eftimie Ionescu și adjutor pe d. Lambru Purcăreanu.

SPORT ALERGĂRI LA BUCUREȘTI Intrarea de primăvară ZIUA II.—Duminică 26 Aprilie 1898 PROGRAM

Premiul Oltu.—2000 lei, 2000 metri. Francosca, 5 a. 66 jum. k. a d-lui Al. Marghiloman. Bamboche, 6 a. 64 k. a d-lui G. Bădescu.

DE VÎNZARE Moșia PAȘCANI-VLADEȘTI, departe 12 kilometri de gara Fetești, 4 ore de Galați...

De arendat Moșia Golășei, din comuna Bujor (stațiunea calei ferate, plasa Prutul, județul Covurlui).

DOCTORUL MARCEL Medic al Spitalului CARITAS s'a mutat în Calea Cădărășilor, 64

Băile Băltătești 1) Băile Minerale calde cloro-sodice, iodurate și bromurate, analoage cu apele: Kreutzsch, Hamurg, I-h, Reichenhall, Aussee, etc.

Stabiliment de hidroterapie cu dușuri eozozee, fricțiuni, împănări, masaje executate de un masseur și o masseuse sub direcțiunea mea.

De arendat de la 23 Aprilie 1899 Moșia Catanele din județul Argeș la 1/2 ora de gara Costești.

De arendat de la 23 Aprilie 1900 Moșia Elisa Stoenescu din județul Ialomița, 2 ore de la gara Fundulea.

Dr. MENDELSON de la Facultatea din Paris Special pentru boala de Femei și de Copii

De arendat de la 23 Aprilie 1899 Moșia Potopinu (Fălcoiu) Districtul Romanuși, la o jumătate oră de Caracal, având 2 stații de cale ferată.

MASINE AGRICOLE și INDUSTRIALE WATSON & YOEUELL București GALATZ și BRAILA

VIZITATI CROITORIA CENTRALA „FURNISOAREA LIGEI CULTURALE” 5. — PASAGIUL ROMIN. — 5

NICOLAE GOGOL

# TARAS BULBA

ROMAN ISTORIC  
DIN VIAȚA REPUBLICII CAZACILOR

I

El era încă de vîrsta cînd orî ce cazac armat putea să-l tragă de chică fără habar. Numai cînd isprăvira seminarul le trimise Bulba două armăsari pentru drum.

Cu prilejul venirii feciorilor săi, Bulba adună pe toți sutășii polcului său cari nu lipseau; și cînd doul din ei sosiră împreună cu iesaul, Dimitri Tovkaci, tovarașul său, el le arătă pe fiii săi zîcînd:

«Ia priviți ce blestemați! îi vom trimite în curînd la sect.»

Oaspeții hiritisiră pe Bulba și pe cei doi tineri, adăogînd că vor face foarte bine și că nu se află școală mai bună pentru tinerime de cît zaporojie.

Aide, jupini și frați, așezați-vă fiecare unde vreți. Înainte de toate, feți

mei, să bem cite-un pahar de rachiū. Dumnezeū să ne blagoslovească! În sănătatea voastră, feți mei! Într'a ta Ostap (Eustachiū)! Într'a ta, Andry (Andrei)! Să vă dea Dumnezeū noroc la războiū, ca să puteți bate pe Păgînî și pe Tătari! Și dacă poloni vor uneli ceva în potrișa sfinteī noastre credinți, și pe Poloni! Da-mi paharul tău. Bun e rachiul? Cum se chiamă rachiul pe latinește? Ce prosti mai erau și Latini! Ia! nici nu știu că poate fi rachiū. Cum îi zice celui care a scris versuri latinești? Eū nu s' tocmai învățat; i-am uitat numele. Nu-l chiamă Horațiu?

— Auzi prefăcutul, își zise încet fiul cel mai mare, Ostap; știe tot, ciinele bătrîn, și se face că nu știe nimic.

— Cred și eū că arhimandritul nici nu v'a dat s' miroșiți rachiū, urîță Bulba. Așa 'i că vă coșea în bătaī cu coada mătorei? Sau, fiind-că v'ați făcut mari și cumînți, vă bătea cu arapnicu, nu numai Simbetele, dar și Miercurile și Joile.

— Nu-i nevoie să ne mai aducem aminte, răspuse Ostap; ce a fost a trecut.

— Ia să se incerce cine-va acum! zise Andry; numai să-l vie poftă să mă atingă măcar numai cu virful degetului! de mi-ar cădea vr'un tatar pe mină! 'Ași arăta eū ce va să zică o sabie căzacească.

— Bine, fătul meu, bine! pe legea mea, bine ai grai. Și, așa fiind, merg și eū cu voi. Ce naiba am de făcut aci? Doar n'o să mă fac nici plugar, nici păs-

tor, nici n'o să mă hîrjonesc cu nevasta-mea. Nu, sunt Cazac și n'o voesc. Ce-mi pasă dacă nu-l războiū, am să merg cu voi, să mai trăesc ca altă dată. Da, pre legea mea, merg cu voi.

Și bătrînul Bulba, infierbîntîndu-se încetul cu încetul, se sculă de la masă, dînd cu piciorul în pămînt.

— Plecăm mîine. Pentru ce să mă aminăm? Pe cine naiba așteptăm aci? Ce ne trebuie casă? ce ne trebuiesc oale? ce ne trebuiesc toate astea?

Și vorbind astfel, începu a strica străchinele și sticlele. Biata femeie, deprimă cu ast-fel de lucruri, se uita cu jale. Ea nu îndrăznea să vorbească, dar auzînd hotărîrea bărbatului său, nu-și putu stăpîni lacrimile. Ea se uită pe furis la copiii săi pe cari era să-i piarză așa de grabă și nimic n'ar putea zăgrăvi durerea ce se ogîndea în ochii ei, și 'și strîngea buzele.

Bulba era încăpătînat. Fieea lui era din acele care nu putea să fie de cît în veacul al XVI-lea, într'un colț sălbatec al Europei, cînd toată Rusia de miază-zi, părăsita de domniī, fu pusă în fața năvălirii Mongolilor; cînd omul începu a privi în fața primejdiei, rezîdînd, pe ruinele casei sale, o nouă casă; cînd în stîrșit geniul pacinic al Slavilor se inflacăra d'o patimă războinică și născu acel avînt afară din firea rusă care fu societatea cazacă (kasacevto).

Atunci cîmpuile, malurile apelor jostroavele se acoperiră cu cazaci de nu-și puteau număra. Loviturile nenorocirii fă-

cură să țîșnească această putere din pieptul norodului. În locul vechilor [Udeli], în locul orașelor poporate de robi pe cari și' disputau și vindeau principii, se iviră celătul, Kurenii, legate între ele prin simțirea primejdiei obștești. Istoria ne povestește cum luptele vecinice ale Cazacilor scăpăra Europa apusana de năvălirile sălbaticilor, orde asiatice care amenințau s'o cotorpească. Craii poloni, cari ajunseseră stăpînii acestor mari întinderi de pămînt, înțeleseră însemnătatea Cazacilor și foloasele ce puteau trage din aplecările lor războinicice. D'aceia ei ocrotiră propășirea lor, Hetmanii, aleși de Cazaci din sinul lor, prefăcînd kureniele în polkuri regulate. Aceasta nu era o oștire adunată și permanentă; dar, în caz de războiū său de mișcare obiștească, toți erau adunați în cel mult opt zile.

Fie-care alerga la chemare călare și înarmat, ne primind drept soldă de cît un galben de cap. În cinci-spre-zece zile se aduna o oștire cum n'ar fi putut strînge nici o recrutare. O dată războiul sfîrșit, fie-care oștean se întorcea la vatra lui, pe malurile Dniprului, se îndelețnicia cu pescuitul, cu vinatul său, cu negoțul mărunț și se bucura de o libertate întreagă. Nu era meșteșug pe care să nu-l fi știut Cazacul: facerea rachiului, a ierbei de pușcă, ferăria,

- 1) Împărțirea feudală a Rusiei.
- 2) Reunire de sate sub același șef ales, numit otoman.

potcovăria, lemnăria, și, mai pre sus de toate beția, cum numai Rusul știe s'o facă, toate acestea 'i erau obișnuite. Afară de Cazaci inserși, datori să se infățiseze în timp de război și întreprinderi, era foarte ușor d'a aduna trupe de voluntari. Iesauii n'aveau de cît să se ducă prin bălciuri și piețele tirgurilor și să strige, stînd în picioare în telegă: «Ei! bețivilor, lăsați băutura și nu vă mai întindeți ca trîntorii pe cupitor; nu mai hrăniți muscele cu grăsimile trupului vostru; mergeți de cuceriți cîntea și gloria cavalească.»

Și voi toți, plugari, semănători, păstori, iubitori de fuste, încetați d'a vă mai tîri după coada boilor, d'a murdări pămîntul cu caftanele voastre galbene, d'a vă curteni nevetele și nu lăsați să piarză virtutea voastră de viteji. A venit vreme să alegeți întru cucerirea slavei căzacești. Și aceste vorbe erau tocmal ca niște scînteie cîzînd pe lemn uscat. Plugarul își părea plugul; meșterul dădea dracul meșteșugul său, și negătorul își lepăda negoțul; toți sfîrșeau lucrurile din casă și sariau pe cai. Într'un cuvînt, firea rusească îmbrăca a-tunc o haină nouă, largă și puternică.

(Va urma)

**Doctor JULIU SCHACHMANN**  
de la Facultatea din Paris  
Calea Griviței 10  
Alături de Ministerul Finanelor  
Special în boale interne de copil și mamog  
Consultanți de la 2—4 p. m.

**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
București, calea Dorobanților, 117. Craiova, strada Bucovăț, 18  
*Recomandă Marele lor Deposit de*  
**MAȘINE AGRICOLE**  
PRECIU:  
**LOCOMOBILE** cu sau fără aparat de ars pae  
de la 2 și jumătate pină la 30 cai putere  
BATOAZE de GRĂU de toate Mărimile BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator  
de la 2 și jumătate pină la 12 cai putere pentru LOCOMOBILĂ și cu Măna  
Mașine de semănat, Mașine de curiur și vînturat, Mașine de ales neghina și secara din grău  
**MORIDE MACINAT**  
Instrumente trebuincioase Mașinistilor, Curele englezești de prima calitate  
Pietre de moară frantuzești, Mașine de secerat „WOOD” cu sau fără aparat de legat snopi  
**Pluguri de Oțel făurit peste tot**  
cu una pină la 4 brazde  
**COSITOARE**  
GRAPE de FIER cu două și trei aripi, cu dinți ARTICULAȚI  
ȚEVE DE CAZAN pentru LOCOMOBILE și atele  
In Atelierul Nostru primim Reparațiuni de LOCOMOBILE din ori-ce Fabrică  
VÎNZĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE

**Vechia și renumita  
Fabrică de Trăsuri  
H. I. RIEBER**  
  
Str. Romulus, No. 11  
Clădire nouă cu ATELIERE mari speciale, pentru a corespunde întinderii ce a luat fabrica.  
In tot-d'una prevăzut cu materiale fine și cu lucrători specialiști, ast-fel că poate efectua orice comande de  
Trăsuri, Cupeuri, Gabriolete, Breacuri, etc.  
după cele mai noul modele, rivalizînd cu orice produse similare din străinătate. Se găsesc și TRASURI UZATE, cu prețuri moderate. TRĂSURI DE COMANDĂ de la 1200 la 2000 lei  
O expoziție permanentă de orice fel de trăsuri stă în tot-d'una la dispoziția onor. clienți.

Tipografa americană de tipuri.  
  
pentru efectuarea imediată a cărților de adrese, circulari etc. Manuare ușoră și prețurile ieftine pun pe fie-care în posibilitatea a posedea o tipografie, adică avînzîndu-i s'au constatînd în modul cel mai strîlucit în toate lecerurile comerciale. Prețuri unei tipografii complete cu tipuri și accesorii românești, casă de țesătură, cu imensă, 400 tipuri și tampon de tus este lei 11.—  
Pentru lei 37 trimis casul pentru Birjoși Anzer Riem, cu 3 capace, acoperite cu o adeverată plîră de aur 18 carate, cu 20 Rubine, Atențiune! Acest casu nu este de metalul numit Goldin nîi imitațiune, ci de aur aligă care concurează cu un CAS de 400 lei. Mărimă pentru Damă numai lei 35. Un frumos lanț lei 4.— *Gratis* trimis catalogul. Trimiterea se face franco de porto contra Ramburs. Adresă: M. FONDACKIN, Viena, H. Taborstrasse 35.

STOMAC, ALE CĂILOR ŢINĂRE  
ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ  
DISPEPSIE, CHŌ  
SI PENTRU CALITĂȚILE  
MINERALE DE LITINATE și LA  
POUGUES SELEGER RHEUMATISME  
SUNT RECOMANDATE  
DE CĂTRE SOMITĂȚILE  
MEDICALE în BOALE DE  
SINGURĂ APĂ PURGATIVĂ  
ÎNLĂTURĂND SURSELE UNGURESC  
**CARABANA**  
CARE PRODUCÉ AFARĂ DE EFECTUL SIGUR  
SI NEJIGNITOR SI O ACȚIUNE CURATIVĂ  
ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.  
UN PĂHAREL FACE AGLAȘ EFECT CA  
O STICLĂ ÎNTREGĂ DE APĂ DE BUDA.  
SE GĂSESC DE VÂNDARE LA TŌTE,  
FARMACIILE și DROGUERIILE DIN TARĂ.

!! BOALELE SECRETE !!  
**Specific Antibleonoragic, Stoenescu**  
CAPSULE  
cu capaiwat de sada-saloi și santal  
Nici unul din antibleonoragicele existente pină acum nu împlinește cele două condițiuni de asimilare repede și nu irita tractul intestinal. Asociațiunea substanțelor ce compun aceste capsule este tot ce actualmente știința are mai bun și mai incercat în tratamentul bleonoragiilor. Modul cu totul nou și special după care sunt preparate aceste capsule, fac ca vindicarea să fie repede, completă și fără de a deranja stomacul; ast-fel că convine tuturor persoanelor chiar celor mai debile. Acest nou medicament vindcă în scurt timp complet și radical seursorii (sculament) noi și vechi alți la bărbaii cît și la femei, precum și blenoarea, poală albă, etc. Prețul unei cutii 4 lei. Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția santalina. Prețul unui flacon lei 2.50.  
Depozitul general: Farmacia MIHAIL STOENESCU Strada Mihael Vodă, No. 55, București. De vindere la principalele farmacii din țară. In provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat contra unui mandat poștal.

A SŌSIT  
**MAȘINE de BUCĂTĂRIE**  
Sistem American  
Aduc mari economii la lemne  
Buna funcționare e absolut garantată  
**Lămpi-Lămpi-Lămpi**  
Cele mai noul și elegante forme  
ARTICOLE DE MENAGIU:  
Porțelanuri, Cristaluri de „Bacarot”,  
Oțelii emailate veritabile din  
streinatate.  
Tacămuri de ALPACA veritabile.  
BAI DE ZINC, solide, cu și fără dușuri  
Prețuri foarte efitne  
**W. SINGER**  
27, Str. Lipșcani, 27 (în fața str. Șolarilor)

**PAPIER FAYARD ET BLAYN**  
Mai mult de 1/2 de secol succes proclama superioritatea sa în tratamentul de gatural, iritațiunei peptului, fluente, dureri reumatismale, scrintituri, rani, vîrsături, băătăuri.—Topic excelent contra bătăturilor.

**ALBERT ENGEL SOR**  
CASA DE ÎNCREDERE  
Strada CAROL I, No. 37. — București  
Este tot-d'una bine asortat cu următoarele mărfuri recunoscute de bună calitate:  
**Recitoare** avînd rezervor pentru apă de baut, Forme pentru înghețată, mașine pentru fierut înghețată  
**MAȘINE** pentru fierut unt, forme pentru unt  
**GLOBURI** pentru GRADINA în diferite color și mărime  
**MOBILE** de fier pentru grădina  
**SFEȘNICE** pentru grădina  
Arangiamente COMPLETE pentru BUCĂTĂRIE  
(Vase smaltuite indigene și streine)  
SERVICIURI de porțelan de Bohemia și Franța p. masă pi p. lavoir  
**MAȘINE** pentru BUCĂTĂRIE sistem BELGIAN  
BAI de ZINC DIN TOATE SISTEMELE și IN TOATE MĂRIMILE  
LĂMPI pentru atîrnat pe masă, pe perete din toate sistemele  
— **LĂMPI și FELINARE** pentru rapîți —  
«LINOLEUM» (Musa)na)  
FELINARE pentru MORMINTE și COROANE de METAL  
COLIVII pentru canari privighetăre și papagalii.  
„PRIMUS” veritabilul aparat suedes pentru fierut cu petroliu fără fitil.  
PREȚURILE CELE MAI EFTINE  
(serviciu constiincioc)  
ATELIER SPECIAL  
pentru comenzi și pentru reparație.  
PETROLEU, Calitatea I-a, decalitru lei 2.50 bani.  
ULEIU de rapîți dublu rafinat.

**APPEL & Co.**  
BUCUREȘTI, Str. DOAMNEI 9, BUCUREȘTI  
MAȘINI INDUSTRIALE DE TOT FELUL  
REZERVOARE DE TABLĂ DE FIER, etc.  
MARE DEPOZIT de ŢEVE DE FIER și ACCESORII  
TEVI de sondage în docurile de la Brăila, nevămuite  
CAZANE CU ABUR  
  
POMPE CU ABUR  
Reprezentanța Generală a casei  
**FREUNDENSTEIN & Co. Berlin**  
FABRICĂ de ȘINE pentru CĂI FERATE și MINE

**Loteria Spitalului Caritas din București**  
Din cauza vacanțelor paștelui neputîndu-se cere delegarea reprezentanților autorității ca să asiste la tragere  
Tragerea va avea loc la 26 Aprilie c. 1898  
ORAS P. m.  
Ultimele puține bilete se vinde: 1 bilet 1 leu, 5 bilete 4 lei  
Depozitarul Loteriei L. STEINBERG  
Pasajului Vilagros 7, București  
Suma cîștigurilor în valoare de lei 20,000 s'a depus la Onor. Primăria cu recipisa Casei de depunere No. 305,95/98.  
Pentru provincie primese mandate și mării poștale.

**Țuică de Florica**  
**Lacrimă de Prune**  
**Țuică de Golești**  
(Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș)  
Țuica este fabricată din prune; singură nevătămătoare sănătății; cel mai bun apetissant.  
Nu trebuie să lipsească din nici o casă  
Mare Depozit la 'gara Golești  
Cereriile pentru ea grae să se adreseze la  
ION R. RĂDULESCU, — Pitești.

**VAR HIDRAULIC**  
Calitate Superioară  
DIN FABRICA  
**ERNEST MANOEL & OBLED**  
DIN  
**COMARNIC**  
Comenzile se vor adresa reprezentantului general pentru toată țara  
**T. ZWEIFEL**  
BUCUREȘTI IAȘI  
Calea Moșilor, 31. Strada Mitropolitului, 9.  
GALAȚI, Strada Egalității, 46.